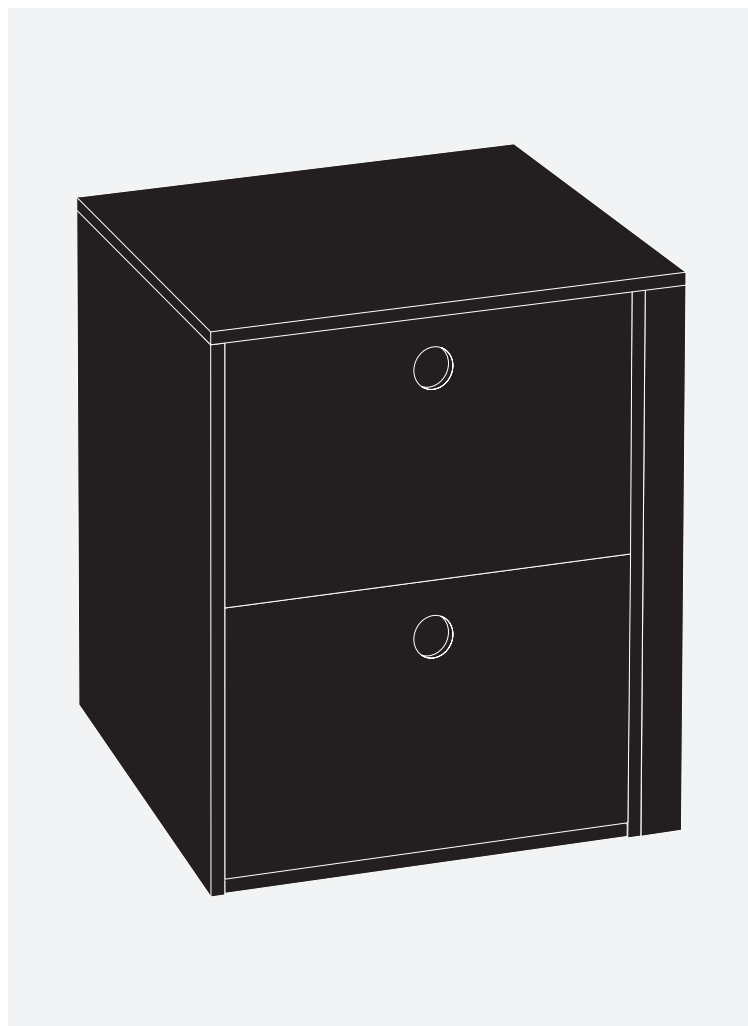


# Tapetas Joues Abdeckungen Fillers



- (ES) Guía de instalación
- (FR) Guide d'installation
- (DE) Installationsanleitung
- (EN) Installation guide

# (ES) Gracias por comprar un mueble CUBRO.

Los frentes CUBRO se diseñan y producen mediante un proceso que mezcla la tradición artesanal con la tecnología. Nuestra manera de producir, nos permite ofrecer diseño basado en materiales de alta calidad aplicado a la versatilidad y durabilidad de los sistemas METHOD y PAX de IKEA®

Contacto:  
[hola@cubrodesign.com](mailto:hola@cubrodesign.com)

# (DE) Vielen Dank, dass Sie sich für ein CUBRO-Möbel entschieden haben.

CUBRO-Fronten werden in einem Verfahren entworfen und hergestellt, das traditionelle Handwerkskunst und Technologie miteinander verbindet. Unsere Produktionsweise ermöglicht es uns, ein Design anzubieten, das auf hochwertigen Materialien basiert, die mit der Vielseitigkeit und Langlebigkeit der IKEA® METHOD und PAX Systeme kombiniert werden.

Kontakt:  
[halo@cubrodesign.com](mailto:halo@cubrodesign.com)

# (FR) Merci d'avoir acheté un meuble CUBRO.

Les façades CUBRO sont conçues et produites selon un processus qui allie artisanat traditionnel et technologie. Notre mode de production nous permet d'offrir un design basé sur des matériaux de haute qualité appliqués à la polyvalence et à la durabilité des systèmes IKEA® METHOD et PAX.

Contact :  
[bonjour@cubrodesign.com](mailto:bonjour@cubrodesign.com)

# (EN) Thank you for purchasing a CUBRO furniture.

CUBRO fronts are designed and produced using a process that blends traditional craftsmanship with technology. Our way of production allows us to offer design based on high quality materials applied to the versatility and durability of the IKEA® METHOD and PAX systems.

Contact:  
[hello@cubrodesign.com](mailto:hello@cubrodesign.com)

(ES) Una tapeta es una pieza que se coloca frontalmente, para salvar un hueco entre mobiliario y pared o entre los propios muebles. Una contra tapeta es una pieza que quedará oculta que ayuda a fijar la tapeta al mueble o pared adyacente. Las contra tapetas son tiras de contrachapado crudo. Una tira es una pieza opcional decorativa que se instala de manera perpendicular a la tapeta. Cada frente viene identificado con una pegatina con un código con la letra T. Este código te ayudará a ubicar cada una de las piezas. Las tapetas, contratapetas y tiras se envían en medidas estandar por lo que será necesario ajustarlas en montaje.

(FR) Une joue est une pièce montée à l'avant, pour combler un espace entre un meuble et un mur ou entre le meuble lui-même. Une contre-joue est une pièce qui restera cachée et qui permet de fixer la joue au meuble ou au mur adjacent. Les contre-joues sont des bandes de contreplaqué brut. Une fileur est une pièce décorative facultative qui est installée perpendiculairement à la joue. Chaque façade est identifiée par un autocollant de code T. Ce code vous aidera à localiser chacune des pièces. Les couvertures, les couvertures arrière et les bandes sont expédiées dans des tailles standard et devront donc être ajustées lors du montage.

## Materiales

Junto con tus frentes has recibido una pieza vertical (contra tapeta) de contrachapado crudo a ajustar en montaje (A), una tapeta CUBRO (B) y una tira (C).

## Herramientas\*

Para esta instalación únicamente necesitas tornillos (nunca más de 15 mm a tapeta y 35 mm para los pasantes) ó cinta doble cara y un perfil o angular metálico pequeño.

## Matériaux

Avec vos façades, vous avez reçu une pièce verticale (contre-joue) en contreplaqué brut à ajuster lors du montage (A), un joue CUBRO (B) et une fileur (C).

## Outils\*

Pour cette installation, vous avez seulement besoin de vis (jamais plus de 15 mm pour la tête et 35 mm pour les boulons traversants) ou de ruban adhésif double face et d'un petit profilé métallique ou d'une cornière.



Contra tapeta  
Contre-joue



Tapeta CUBRO  
Joue CUBRO



Tira  
Fileur



Tornillos\*  
Vis\*

\* Herramientas no incluidas en paquete

\* Outils non inclus dans le paquet

(A) Contra tapeta: 300 x 1050 mm

(B) Tapeta: 120 x 1050 mm y 120 x 2280 mm

(C) Tira: 30 x 1050 mm y 30 x 2280 mm

(A) Contre-joue: 300 x 1050 mm

(B) Joue: 120 x 1050 mm y 120 x 2280 mm

(C) Fileur: 30 x 1050 mm y 30 x 2280 mm

( DE ) Eine Abdeckung ist ein Teil, das an der Vorderseite angebracht wird, um einen Spalt zwischen einem Möbel und einer Wand oder zwischen dem Möbel selbst zu überbrücken. Eine Gegenblende ist ein Stück, das unsichtbar bleibt und dazu dient, die Blende an dem angrenzenden Möbelstück oder der Wand zu befestigen. Abdeckleisten sind Streifen aus rohem Sperrholz. Eine Leiste ist ein optionales dekoratives Teil, das senkrecht zur Abdeckung angebracht wird. Jede Front ist mit einem T-Code-Aufkleber gekennzeichnet. Dieser Code hilft Ihnen, die einzelnen Teile zu finden. Die Abdeckungen, die Gegenabdeckung und die Leisten werden in Standardgrößen geliefert, so dass sie bei der Montage angepasst werden müssen.

( EN ) A filler is a piece that is fitted at the front, to bridge a gap between furniture and a wall or between the furniture itself. A counter-filler is a piece that will remain hidden and helps to fix the filler to the adjacent piece of furniture or wall. Counter-filler are strips of raw plywood. A strip is an optional decorative piece that is installed perpendicular to the filler. Each front is identified with a T-code sticker. This code will help you locate each of the pieces. The fillers, counter-filler and strips are shipped in standard sizes so they will need to be adjusted during assembly.

## Materialien

Zusammen mit Ihren Fronten haben Sie ein vertikales Stück (Gegenabdeckung) aus rohem Sperrholz erhalten, das bei der Montage angepasst werden muss (A), eine CUBRO-Abdeckung (B) und eine Leiste (C).

## Werkzeuge\*

Für die Montage benötigen Sie nur Schrauben (nicht mehr als 15 mm für den Kopf und 35 mm für die Durchgangsschrauben) oder doppelseitiges Klebeband und ein kleines Metallprofil oder einen Winkel.

## Materials

Together with your fronts you have received a vertical piece (counter-filler) of raw plywood to be adjusted during assembly (A), a CUBRO filler (B) and a strip (C).

## Tools\*

For this installation you only need screws (never more than 15 mm for the head and 35 mm for the through bolts) or double-sided tape and a small metal profile or angle bracket.



Gegenabdeckung  
Counter-filler



CUBRO-Abdeckung  
CUBRO filler



Leiste  
Strip



Schrauben\*  
Screws\*

\* Herramientas no incluidas en paquete

\* Outils non inclus dans le paquet

(A) Gegenabdeckung: 300 x 1050 mm

(B) Abdeckung: 120 x 1050 mm y 120 x 2280 mm

(C) Leiste: 30 x 1050 mm y 30 x 2280 mm

(A) Counter-filler: 300 x 1050 mm

(B) Filler: 120 x 1050 mm y 120 x 2280 mm

(C) Strip: 30 x 1050 mm y 30 x 2280 mm

# Tapetas Joues

(ES) Existen dos maneras de instalar las tapetas:

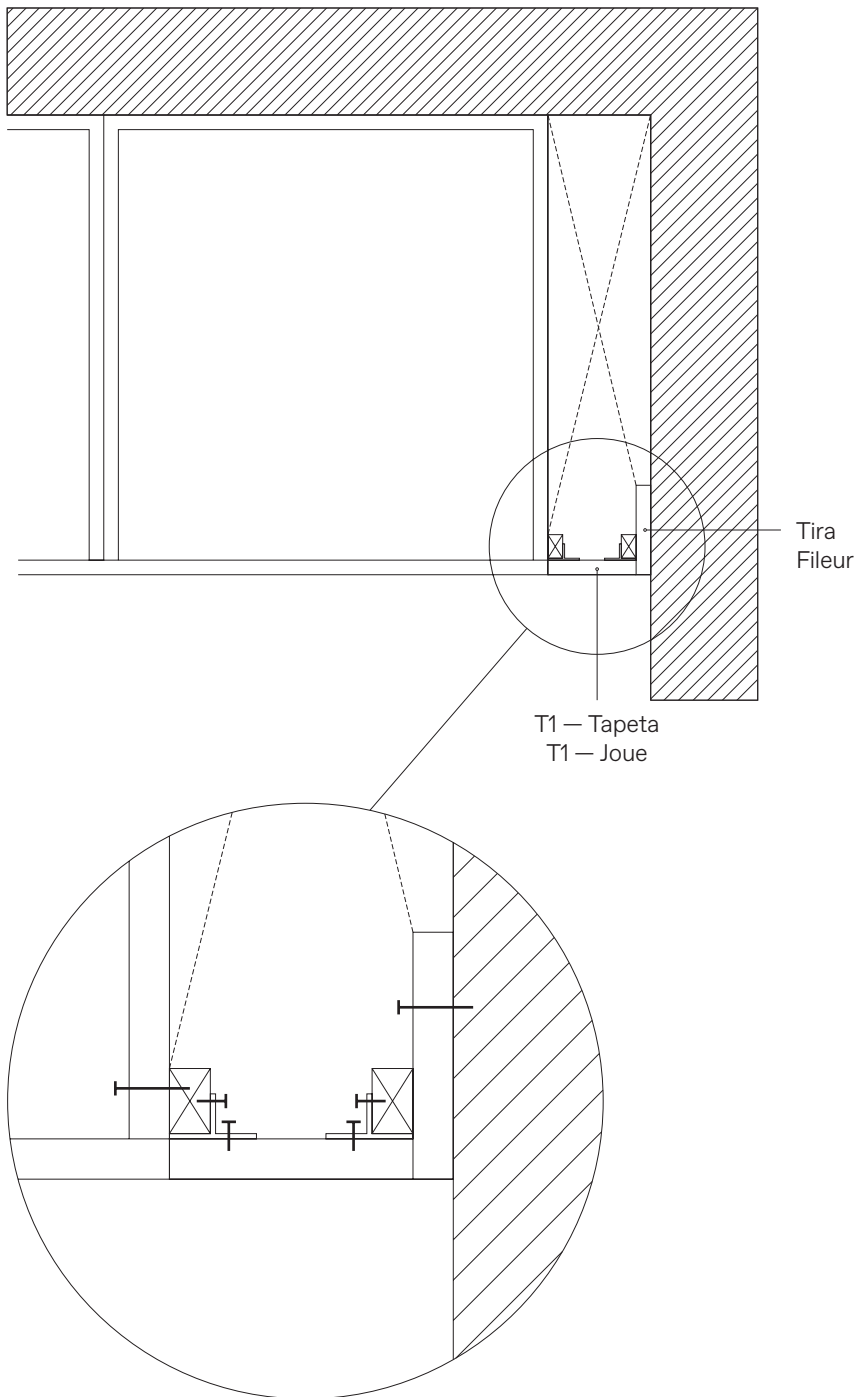
- Tipo 1. Tapeta con tira.
- Tipo 2. Tapeta sin tira.

(FR) Il y a deux façons d'installer les couvercles :

- Type 1. Couvrir avec une bande.
- Type 2. Couverture sans bande.

## Montaje de tipo 1. Tapeta con tira

## Installation du type 1. Couvrir avec une bande



ES

FR

### Paso 01

Atornillar los angulares a las piezas de contrachapado crudo. Atornillar los angulares a la tapeta.

### Étape 01

Vissez les équerres aux pièces de contreplaqué brutes. Vissez les pièces d'angle au couvercle.

### Paso 02

Atornillar la pieza resultante a la tira.

### Étape 02

Vissez la pièce obtenue à la bande.

### Paso 03

Ubica la pieza resultante en el espacio a rellenar. Desde el interior del casco, atornillar la contra tapeta en la parte superior e inferior.

### Étape 03

Placez la pièce obtenue dans l'espace à remplir. Depuis l'intérieur de la coque, vissez la contre-plaque en haut et en bas.

### Paso 04

Atornillar la pieza de la tira a la pared.

### Étape 04

Vissez le morceau de bande au mur.

( DE ) Es gibt zwei Möglichkeiten, die Abdeckungen zu installieren:

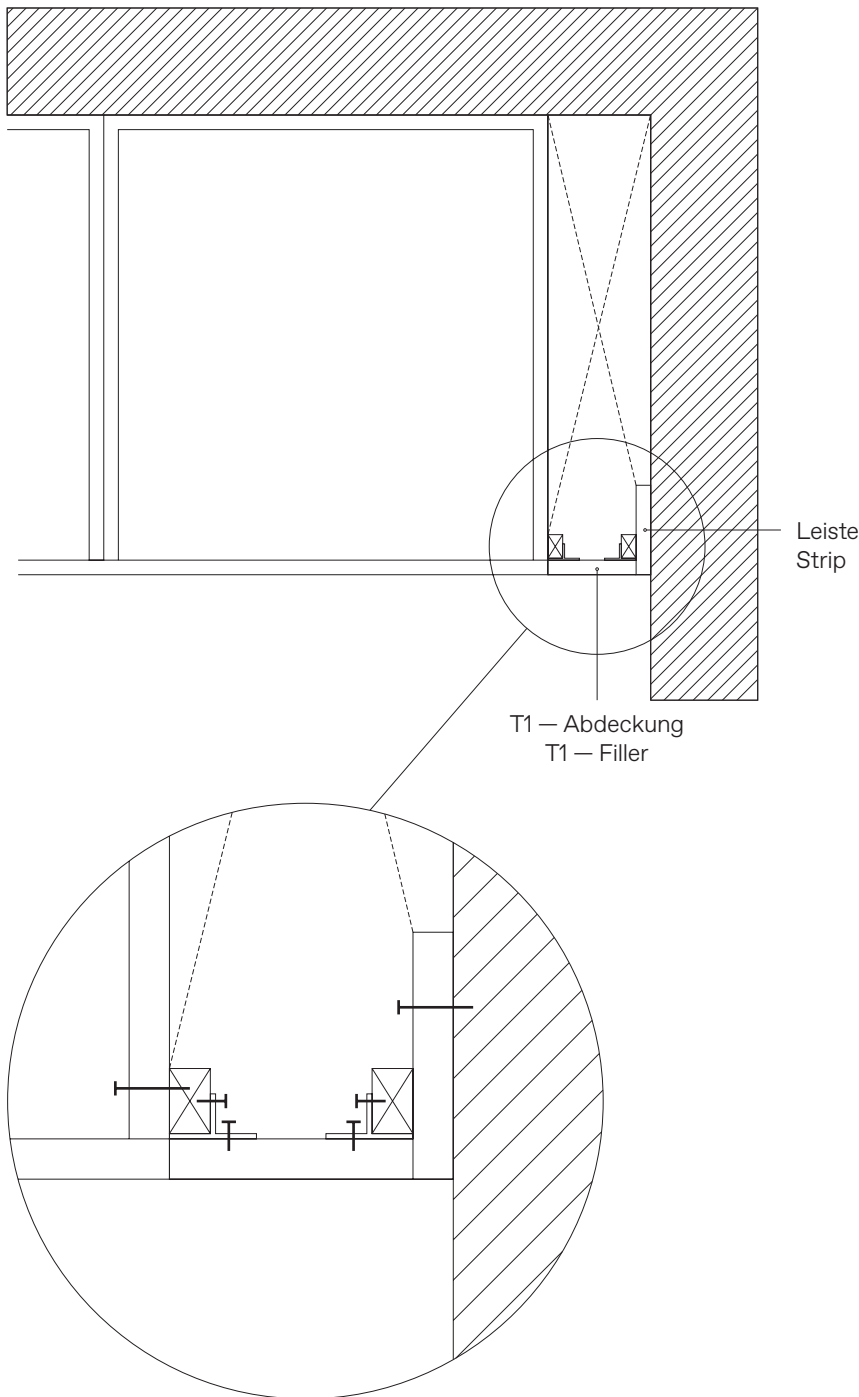
- Typ 1. Abdeckung mit Streifen.
- Typ 2. Abdeckung ohne Streifen.

( EN ) There are two ways to install the fillers:

- Type 1. Filler with strip.
- Type 2. Filler without strip.

## Einbau des Typs 1. Abdeckung mit Streifen

## Installation of type 1. Filler with strip



DE

EN

### Schritt 01

Schrauben Sie die Winkel an die rohen Sperrholzteile. Schrauben Sie die Eckstücke an den Deckel.

### Step 01

Screw the angle brackets to the raw plywood pieces. Screw the corner pieces to the filler.

### Schritt 02

Schrauben Sie das entstandene Stück an die Leiste.

### Step 02

Screw the resulting piece to the strip.

### Schritt 03

Legen Sie das entstandene Teil in den zu füllenden Raum. Schrauben Sie von der Innenseite des Rumpfes aus die Gegenplatte oben und unten an.

### Step 03

Place the resulting piece in the space to be filled. From the inside of the hull, screw on the counter plate at the top and bottom

### Schritt 04

Schrauben Sie das Leistenstück an die Wand.

### Step 04

Screw the strip piece to the wall.

# Tapetas Joues

( ES ) Existen dos maneras de instalar las tapetas:

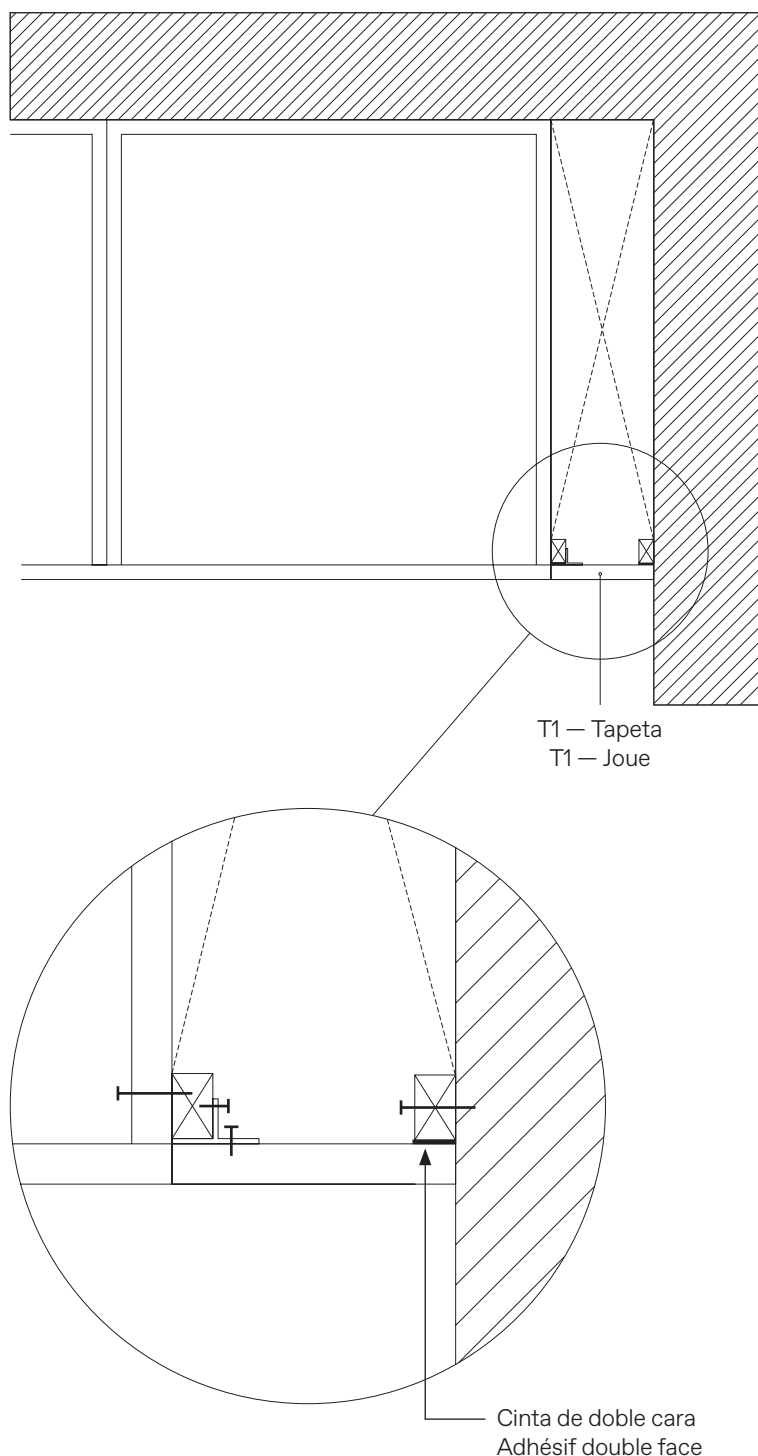
- Tipo 1. Tapeta con tira.
- Tipo 2. Tapeta sin tira.

( FR ) Il y a deux façons d'installer les couvercles :

- Type 1. Couvrir avec une bande.
- Type 2. Couverture sans bande.

## Montaje de tipo 2. Tapeta sin tira

## Montage de type 2. Plaque de recouvrement sans bande



ES

FR

### Paso 01

Atornillar la contratapeta a la pared. Colocar sobre su superficie de unión con la tapeta cinta de doble cara.

### Étape 01

Vissez la bande d'appui au mur. Placez du ruban adhésif double face sur la surface où elle rencontre le couvercle.

### Paso 02

Atornillar la contratapeta que linda con el mueble al angular. Atornillar el angular a la tapeta.

### Étape 02

Vissez le panneau arrière au meuble d'angle. Vissez la pièce d'angle à la plaque de recouvrement.

### Paso 03

La pieza resultante se encaja en su hueco. Desde el interior del casco, atornillar la contratapeta en la parte superior e inferior.

### Étape 03

La pièce obtenue s'insère dans son logement. Depuis l'intérieur de la coque, vissez la contre-plaque en haut et en bas.

( DE ) Es gibt zwei Möglichkeiten, die Abdeckungen zu installieren:

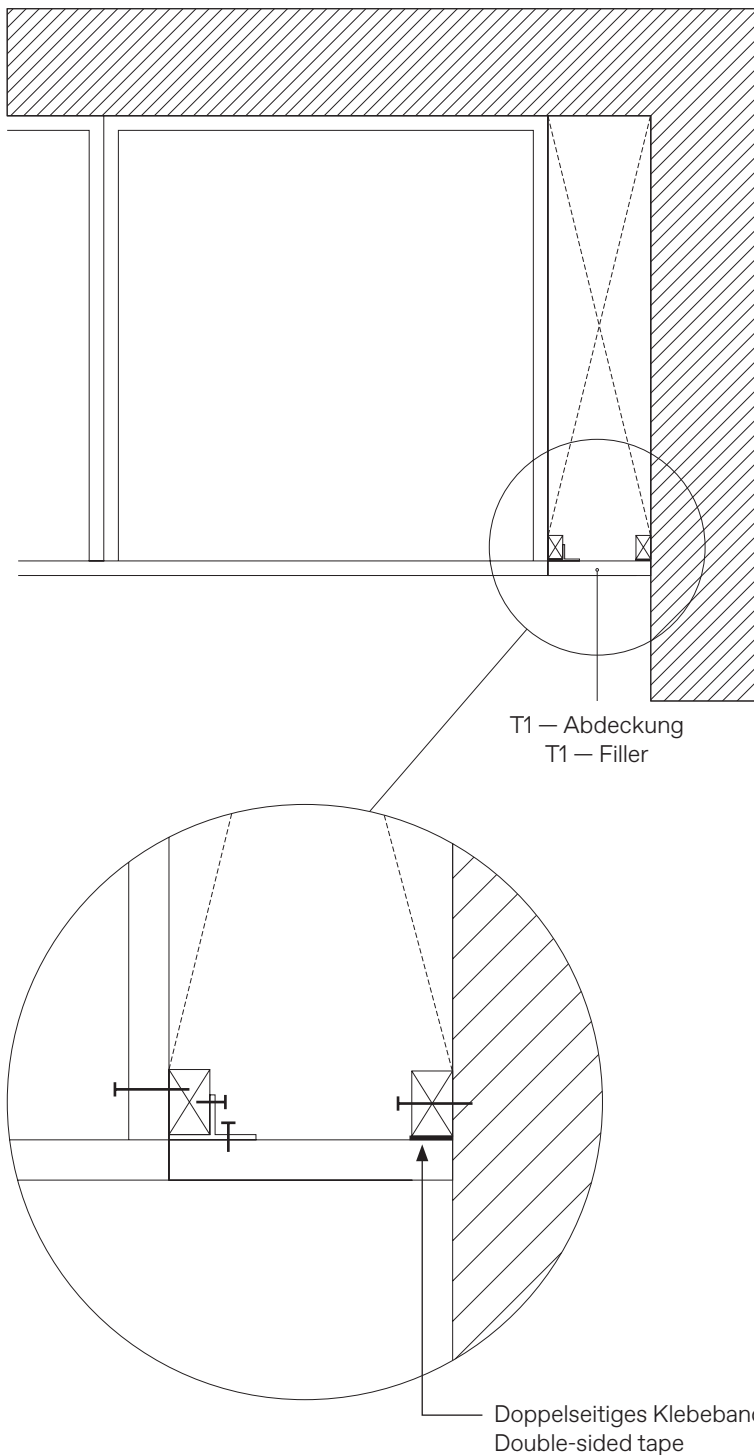
- Typ 1. Abdeckung mit Streifen.
- Typ 2. Abdeckung ohne Streifen.

( EN ) There are two ways to install the fillers:

- Type 1. Filler with strip.
- Type 2. Filler without strip.

## Typ 2 Montage. Abdeckplatte ohne Streifen

## Type 2 mounting. Filler plate without strip



DE

EN

### Schritt 01

Schrauben Sie den Trägerstreifen an die Wand. Bringen Sie doppelseitiges Klebeband an der Stelle an, an der es auf den Deckel trifft.

### Step 01

Screw the backing strip to the wall. Place double-sided tape on the surface where it meets the filler.

### Schritt 02

Schrauben Sie die Rückwand an das Eckmöbelstück. Schrauben Sie das Eckstück an die Abdeckplatte.

### Step 02

Screw the back panel to the corner piece of furniture. Screw the corner piece to the filler plate.

### Schritt 03

Das entstandene Teil passt in die Aussparung. Schrauben Sie die Gegenplatte von der Innenseite des Rumpfes aus oben und unten an.

### Step 03

The resulting piece fits into its recess. From the inside of the hull, screw the counter plate to the top and bottom.